INHALT

A. Lussi, M. Strub, E. Schürch, M. Schaffner, W. Bürgin, T. Jaeggi

FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT
Erosionen und keilförmige Defekte bei Rekruten der Schweizer Armee in den Jahren 1996 und 2006 **21**

M. Siewczyk, H. J. Altermatt, M. M. Bornstein

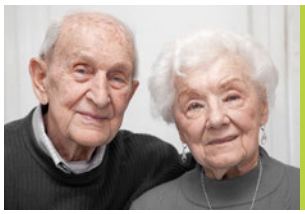
THEMA DES MONATS
Das invertierte duktale Papillom: Eine Neoplasie der kleinen Speicheldrüsen **28**

B. Scherrer, A. Della Chiesa, E. Polska, J. J. Kuttenberger

PRAXIS UND FORTBILDUNG
Akut exazerbierende primär chronische Osteomyelitis der Mandibula im Kindesalter **31**

T. Gander, A. L. Kruse, M. Lanzer, H.-T. Lübbers

MATERIALIEN UND MEDIKAMENTE
Lokalanästhetika – Wirkmechanismus und Risiken **44**



ZAHNMEDIZIN AKTUELL
«Die Gerodontologie ist keine Geheimwissenschaft» **51**

51 «Die Gerodontologie ist keine Geheimwissenschaft»
54 Diskutieren erwünscht
57 Würdigung von Anna-Christina Zysset, Redaktorin SDJ
58 Standespolitische Vorsätze für 2015
60 «Gute Dinge brauchen Zeit»
62 Asthma persönlich nehmen
66 Seekrank im Schnee
67 Was den Zahnarzt mit dem tiefen Schlaf verbindet
70 iPhone-, iPod- und iPad-Apps für Zahnärztinnen und Zahnärzte
72 Uninachrichten
73 «Poor people can not afford cheap things!»
75 Interdisziplinäre Zahnmedizin
84 Neue Aspekte der konservierenden Zahnmedizin
87 «Keep it simple...?»
90 Radiologische und stomatologische Diagnostik der Mund- und Kieferregion
92 Journal Club
118 Impressum

SOMMAIRE

A. Lussi, M. Strub, E. Schürch, M. Schaffner, W. Bürgin, T. Jaeggi

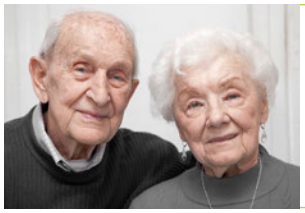
RECHERCHE ET SCIENCE
Erosive tooth wear and wedge-shaped defects in 1996 and 2006: cross-sectional surveys of Swiss army recruits **13**

B. Scherrer, A. Della Chiesa, E. Polska, J. J. Kuttenberger

PRATIQUE QUOTIDIENNE ET FORMATION COMPLÉMENTAIRE
Ostéomyélite chronique primaire de la mandibule avec exacerbation aiguë **38**

T. Gander, A. L. Kruse, M. Lanzer, H.-T. Lübbers

MATÉRIAUX ET MÉDICAMENTS
Anesthésiques locaux – mécanisme d'action et risques **46**



L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE
«La gérodontologie n'est pas une science secrète» **95**

95 «La gérodontologie n'est pas une science secrète»
98 Débat souhaité!
101 Hommage pour Anna-Christina Zysset, rédactrice du SDJ
102 Points forts de la politique corporative en 2015
104 Il faut du temps pour de bonnes réalisations
106 Personnaliser le traitement de l'asthme
110 Mal de mer en pleine neige
111 Quand le médecin-dentiste s'intéresse au sommeil de ses patients
114 Nouvelles des universités
117 Revues/Livres
118 Impressum

EDITORIAL

Neue PubMed-gelistete Rubrik

Heinz-Theo Lübbers

PD Dr. Dr.,
Beauftragter der SSO für Arzneimittelfragen
Dr Dr, privat-docent, chargé à la SSO des questions relatives aux produits thérapeutiques

Als Verantwortlicher für Arzneimittelfragen SSO widme ich mich seit 2014 dem Aufbau der neuen Rubrik «Materialien und Medikamente». Die neue praxisnahe Rubrik dient zum Auffrischen und Aktualisieren der Theorie, die im Behandlungsalltag allzu schnell vergessen geht. Sie bietet Einblick in Materialien oder Medikamente, die wir in der Zahnmedizin anwenden oder mit denen unsere Patienten behandelt werden.
Diese Rubrik lebt vom Input der Praxiszahnärzte sowie von den Erfahrungen der Universitäten. Darum bitte ich alle: Senden Sie Manuskripte über «Materialien und Medikamente» ein, die Ihnen am Herzen liegen und mit denen Sie Erfahrung haben. Die entsprechenden Autorenrichtlinien finden Sie in diesem Heft und ab sofort auch auf der SSO-Website unter Swiss Dental Journal SSO.
Der gegenseitige Austausch über die Stoffe, denen unsere Patienten ausgesetzt sind, wird unsern Erfolg sichern.
Ich freue mich auf Ihre Einsendungen.

Nouvelle rubrique listée sur PubMed

En tant que responsable à la SSO des questions relatives aux produits thérapeutiques, je me consacre depuis 2014 à la mise sur pied de la nouvelle rubrique «Matériaux et médicaments». Cette rubrique se veut proche de la pratique et vise à tenir à jour et actualiser la théorie que l'on a tendance à trop vite oublier dans les soins prodigués jour après jour. Elle donnera un aperçu des matériaux et des médicaments que nous utilisons en médecine dentaire et qui nous permettent de traiter nos patients.
Elle sera alimentée par les apports des médecins-dentistes praticiens ainsi que l'expérience des universités. C'est pourquoi je vous prie tous de nous adresser vos manuscrits concernant les «Matériaux et médicaments» qui vous tiennent à cœur et sur lesquels vous avez de l'expérience. Vous trouverez dans le présent numéro les directives correspondantes à l'intention des auteurs ainsi que sur la page d'accueil de la SSO sous Swiss Dental Journal SSO.
L'information réciproque sur les substances auxquelles nos patients sont exposés sera garante de notre réussite.
Je me réjouis d'ores et déjà de vos précieuses contributions.